# Ensdeiterer Hemathatter

Nr. 125 - 67. Jahrgang

Herausgegeben vom Heimatbund Emsdetten

Juli 2018



Überwasser Schützengesellschaft

Mit dem Bau der Landstraße nach Saerbeck und Riesen-

beck in den Jahren 1906/07

musste auch die Ems, die da-

malige Grenze zwischen Ems-

detten und Saerbeck, über-

Vorher konnte man die Ems

Nach erfolgter Fertigstel-

lung von Landstraße und

Emsbrücke im Juli 1907 errichtete Albert Bisping seine

Wirtschaft "Waldesruh" am

linken Emsufer auf Emsdettener Gebiet. Am rechten Ems-

ufer, damals auf Saerbecker Gebiet zur Bauerschaft Sin-

ningen gehörend, gründete Bernhard Ontrup im selben

Jahre ebenfalls eine Wirtschaft, der er den Namen

1912 erwarb Josef Molkenbur

te 1929 einen Saal an.

nur mit einer Fähre bei Löbke, heute Landwirt Epping,

brückt werden.

überaueren.

"Was lange währt wird endlich gut"



## Neugestaltung **Deitmars Hof**

Mit Planern und Machern aus Rathaus und Bauhof sowie Vertretern der Fraktionen, die die Maßnahme auf den Weg gebracht hatten, fand am Abend des 5. Juli die offizielle Einweihung des ersten Bauabschnittes von Deitmars Hof – laut Bürgermeister Georg Moenikes die "Perle Emsdettens" - statt. Er sei die Keimzelle des Ursprungs Emsdettens, strich der Bürgermeister zuvor heraus und lobte die tolle Wirkung der ersten baulichen Veränderungen im Eingangsbereich, "die einen ganz neuen Blick auf die Stadt bieten, aber auch einen veränderten Blick vom Katthagen aus auf Deitmars Hof. Ich gehe davon aus, dass bis November der Bewilligungsbescheid vorliegt, dann könnten wir im Frühjahr 2019 mit den Bauarbeiten im hinteren Bereich beginnen", strich Georg Moenikes heraus,

Im Anschluss daran ging es zur Einweihung des Womo-Stellplatzes an der Friedrichstraße. Hier stehen den Wohnmobilisten jetzt sieben Plätze zur Vefügung. Die Anzahl kann auf 14 verdoppelt werden.

## **Aus dem Inhalt**

Stadtgeschichte per Mausklick; Neugestaltung Deitmars Hof

Detten und seine Schützen

**Die Sinninger Schule** 

Rückblick Jazz-Frühschoppen

**Emsdetten vor 100 Jahren** 

Lambertifest: Emsdetten im Verkehrs-

verband Münsterland

Aus den Fachbereichen

Verschiedenes: Termine:

# **Impressum**

Stadtranderholung

Herausgeber und Verlag: Verlag Ems-Im Hagenkamp 4, 48282 Emsdetten in Zusammenarbeit mit dem Heimat**bund Emsdetten Bruno Jendraszyk Vorsitzender** Mühlenstraße 26, 48282 Emsdetten www.heimatbund-emsdetten.de info@heimatbund-emsdetten.de

**Druck: Aschendorff Druckzentrum GmbH & Co. KG** An der Hansalinie 1, 48135 Münster

**Redaktion: Christian Busch und Dieter** Anzeigen: Bodo Erke

Die Emsdettener Volkszeitung bietet ein digitales Zeitungsarchiv

# Stadtgeschichte per Mausklick

rienhospitals. Die Abonnenten von che Geschichten aus Emsdetten. **Seite 8** EV digital können es seit dem 6. Juli mit einem Mausklick nachlesen. Am vember 2008. Der überregionale Teil lag Altmeppen, überzeugt. Seite 10 heimischen PC oder unterwegs mit war geprägt von der Weltpolitik -Seite 11 Zusatzkosten.

gaben der Emsdettener Volkszeitung Geschichte trumpfen: Redakteur Ralf Euro zusätzlich zum Abo-Preis für Seite 12 seit 2005 eingepflegt, viele Emsdette- Schacke berichtet über einen Fall, die gedruckte Zeitung haben unsere ner Lokalseiten sind bereits ab Sep- der das beliebte Kinderlied vom Kunden jetzt Zugriff auf das EV ePa-Seite 13 tember 2002 verfügbar. Wer das digi- Fuchs, der die Gans gestohlen hat, per, auf die EV app, das Live-Portal tale Gedächtnis der jüngeren Stadt- sozusagen auf den Kopf stellt und EV online und das neue digitale EV Seite 15 geschichte entdecken möchte, muss beweist, dass in Hembergen manch- archiv", erläutert er das Angebot. sich auf ev-online.de/archiv mit sei- mal die Uhren anders gehen. Dort nem EV-digital-Benutzernamen ein- nämlich haben Gänse geloggen – und los geht's.

Wer eine konkrete EV-Ausgabe stellt und ihn getötet... sucht – etwa. um zu schauen, was am Geburtstag des Nachwuchses in der Welt und in Emsdetten so los dettener Volkszeitung GmbH & Co. KG war – kann über ein Schalttableau die Zeitungsausgabe eines bestimmten Tages direkt anwählen. Besonders interessant ist aber die Volltextsuche nach Stichworten, die ganz 🏌 einfach über zwei Schiebregler auch zeitlich eingegrenzt werden kann. So lässt sich zu konkreten Themen recherchieren - zum Beispiel zur Innenstadtentwicklung oder zu den Stadtschützenfesten. Oder nach Personen, denn die Suchfunktion umfasst nicht nur Texte sondern auch die Familienanzeigen.

Zusätzlich können sich registrierte Nutzer bestimmte Ausgaben als Fa- Stadtarchivarin Annelie Niethmann

Was wurde schon alles über Pastors voriten speichern oder in beliebten gänzungen zur gedruckten Zeitung Seite 3 Garten geschrieben. Oder über die Ausgaben blättern. Da kann man werden immer wichtiger. Das neue Westumgehung. Oder den Kampf leicht stundenlang ins Stöbern gera- EV archiv zeigt beispielhaft, welchen Seite 5 um den Erhalt des Emsdettener Ma- ten – und trifft auf außergewöhnli-

meinsam einen Fuchs ge-

"Digitale Produkte als Er-

Nutzwert multimediale Angebote haben können", ist Jens Kampfer-Wie in der Ausgabe vom 6. No- beck, Leiter der Digitalsparte im Ver-

EV-Redaktionsleiter dem Tablet. Das neue digitale EV ar- denn soeben war Barack Obama Busch freut sich zudem, dass den chiv macht's möglich. Und das ohne zum 44. Präsidenten der USA ge- EV-digital-Abonnenten dieser neue wählt worden. Der EV-Lokalteil Mehrwert kostenlos geboten wird. In das EV archiv wurden alle Aus- konnte derweil mit einer kuriosen "Für 20,80 Euro im Monat oder 3,90

Einen ersten Fan hat das neue digitale EV archiv bereits mit Annelie Niethmann gefunden. Sie durfte vorab schon einmal das neue Angebot kennenlernen und das aus gutem Grund. Denn die Stadtarchivarin betreut das gedruckte Archiv der Emsdettener Volkszeitung, die EV-Aus-

gaben seit 1901 werden im Keller des Rathauses verwahrt. "Das digitale Archiv mit den jüngeren EV-Ausgaben ist eine perfekte Ergänzung zu den gebundenen Ausgaben der Emsdettener Volkszeitung", freut sich Annelie Niethmann, dass ein großes Stück Emsdettener Stadtgeschichte nun ganz einfach online erlebbar

Foto: Rernd Oberheim



"Überwasser" gab. Im Jahre Die Gaststätte "Überwasser" auf dem rechten Emsufer.

Weitere Neugründungen bis in die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts

diese Gastwirtschaft und bau- genannt.

Aber nach der Fertigstel- Molkenbuer. Es wurde nicht war. lung von Brücke und Straße trainiert, sondern wie es an rig waren, entstand schnell Band. Man fand eine so große die heutige Siedlung Sinnin- Freude am Königsschießen, gen, die als Ortsteil zu Saer- dass man spontan beschloß, beck gehörte. Durch sein einen Schützenverein zu schnelles Wachstum wurde gründen. Man gab ihm den die Siedlung Sinningen im Namen (nach Molkenburs Volksmund auch "Blitzdorf" Gaststätte) "Überwasser".

Alle Mitglieder des Fußball- gegenüber, in der richtigen schaffte man alles an, was zu Zu "Hexenschüttenbeer", vereins traten natürlich nicht Erkenntnis, dass die Spielver- einem zünftigen Schützenfest Der Teil der Bauerschaft das war damals der Dienstag bei. Auch der Vorstand von einigung Emsdetten 05 ande- gehört: Eine Vogelstange, Uni-Sinningen hinter der Emsbrü- nach dem Stadt-Schützenfest Emsdetten 05 war für diese re Aufgaben zu erfüllen hat, formen für die Chargierten, cke bis zur Abzweigung nach am zweiten Wochenende im Sache nicht zu haben. An- als Schützen- und Sommer- Schärpen und ein Königsket-Riesenbeck war ein unwirt- Juli in Emsdetten, trafen sich scheinend ging auch die Ems- feste zu feiern..." Die Zeitung te. Auch wurde eine Fahne schaftliches Gebiet und im Im Jahre 1925 viele Mitglieder dettener Volkszeitung in ih- begründete damals ihre Kritik zum Preis von 328,- RM von Volksmund "Karnickelbiärge" der Spielvereinigung Emsdet- rem Bericht davon aus, dass u.a. damit, dass es in Emsdet- der Firma Fahnen-Reuter in ten 05 am Nachmittag bei dies wohl eine Schnapsidee ten bereits 14 Schützenverei- Münster beschafft. So gerüstet

Verhältnis zu den Emsdette- Aber nicht nur einen, sondern Spielvereinigung stehen der Mit Begeisterung ging man ner Bodenpreisen sehr nied- Hexenkönige am laufenden Sache durchaus ablehnend ans Werk. Im Laufe des Jahres

ne gab.

siedelten sich auch hier Men- Hexenschüttenbeer üblich ist: "Wieder ein neuer Verein. Der dem jungen Verein in keine Erster König wurde Walter Es wurde "gehext". Schnell Vorsitzende und der vernünf- weise, sondern man schloss Richter. Da Grund und Boden im gab es einen Hexenkönig. tigere Teil der Mitglieder der sich noch enger zusammen.

sah man dem ersten regulä-Sie schrieb damals u.a.: Aber diese Kritik schadete ren Schützenfest entgegen.

> Fortsetzung auf der folgenden Seite



Schützenfest 1951. Foto: Aus dem Buch "75 Jahre vereinigte Schützengesellschaften e.V.", 199



Vir haben zusammen 176 Jahre Erfahrung





Am Brink 2, Tel.: 02572/2856 Friedrichstr. 1. Tel.: 02572/943407 48282 Emsdetten otremba.hoeren@mypankatz.de www.otrembasehenhoeren.de

# **Die Sinninger Schule**

## **Fortsetzung**

## Hubertus-Schützen-Gilde Sinningen

Wir schreiben das Jahr 1956. Borussia Dortmund wurde Deutscher Meister durch ein 4:2 über den Karlsruher SC. Prinz Rainer von Monaco heiratete den Filmstar Grace Kelly. Das alles konnte man am Radio für 2,- DM Rundfunkgebühren hören. Die Textilindustrie kämpfte für die Einführung der 40-Stundenwoche. In Bonn machte sich Konrad Adenauer für die Einführung der 18-monatigen Wehrpflicht stark.

Der Ortsteil Sinningen war bis dahin enorm gewachsen und manch zugezogener Bürger brachte alten Schützengeist mit. So trafen sich zufällig an einem Sonntagnachmittag auf der Kreuzung Lütkenfelde Vennweg fünf Männer, die noch keimund kamen auf die Idee, einen solchen zu gründen.

An jenem Tag lagen Blitz und Don- schaften e.V., 1996 ner über Emsdetten und der Regen der Gastwirtschaft Ruhmöller ein, gen Festverlauf". um die Vereinsgründung vorzuneh-

Dann kam das erste Schützenfest wasser- Hubertus e.V.



Das erste Schützenfest der Hubertus-Gilde nem Schützenverein angehörten, 1957 (Bild oben) und das erste Königspaar 1957: Helmut Krey und Maria Niehues

Fotos: Aus dem Buch 75 Jahre vereinigte Schützenges

überschüttete das ganze Land. In ei- erschien damals ein kleiner Artikel nem Schuppen hatten Albert Beer- mit dem Hinweis "Schützenfest der mann, Karl Weber, Hans Rüter, Au- Hubertus-Schützen-Gilde Sinningust Niehues und Josef Autermann gen". Auf der Gegenseite wurde eine Schutz gesucht. Die Ems trat über 3-Zimmer-Neubauwohnung mit Toidie Ufer. 1307 Morgen waren über- lette, Keller, Boden- und Gartenbeschwemmt und vor der amerikani- nutzung für 31,- DM Kaltmiete angeschen Atlantikküste sank die Andrea boten und Stangenspargel kostete Doria. Unter diesen Widrigkeiten damals auch schon das Kilo 2,44 DM. wurde die Hubertus-Schützen-Gilde Erster König der Gilde wurde mit aus der Taufe gehoben. Noch im seldem 276. Schuß Helmut Krey. Die ben Jahr, am 13 Oktober 1956, fan- EV. schrieb damals: "Strahlender den sich 47 gestandene Männer in Sonnenschein begünstigte prächti-

# Schützengemeinschaft Sinningen Über

nen Zusammenschluß diskutierten am 27. Februar 1977 darüber ab, ob am 7. Juli 1957. Das Glas Bier kostete Nachdem in den Jahren 1975 bis und diesen auch für möglich hielten es einen Zusammenschluß mit den damals weniger als 1,- DM. In der 1976 immer mehr Mitglieder beider stimmten die Vereinsmitglieder von Hubertus-Schützen geben sollte oder Sinninger Schützenvereine über ei- Überwasser auf einer Versammlung nicht. In geheimer Abstimmung wa-

ren von 80 anwesenden Mitgliedern 67 gegen und 13 für eine Fusion. Es blieb somit bei zwei Sinninger Schützenvereinen.

Nach dem Motto "Was lange währt wird endlich gut" stimmten beide Sinninger Schützenvereine getrennt voneinander auf außerordentlichen Mitgliederversammlungen Dienstag, den 1. November 1994, darüber ab, dass es in der Zukunft nur noch einen Schützenverein im Ortsteil Sinningen geben sollte. Es stimmten 78 Überwasser- und 60 Hubertusschützen jeweils einstimmig für die Fusion.

Dass die Abstimmung über diese Fusion mit einem solchen überraschenden Ergebnis endete, lag wohl an der außerordentlich guten Vorbereitung durch das Gremium. Zwei Namen stehen hierfür ganz oben. Der leider inzwischen zu früh verstorbene Clemens Gilhaus und Alois

Am 18. Januar 1998 war es dann soweit. Die erste Generalversammlung der Schützengemeinschaft Sinningen konnte stattfinden. Neben Satzungsanpassungen kleineren stand gewählt. 1 Vorsitzender wurde Heinz Brückner. Bruno Jendraszyk





Getrennt voneinander hatten am 1. November 1994 die Hubertus- und Überwasser-Schützen abgestimmt. 78 Überwasser und 60 Hubertus- wurde ein gemeinsamer neuer Vor-Schützen stimmten für die Fusion. Anton van Heiden, Vorsitzender der Hubertus-Gilde und Wolfgang Maßmann, Überwasser-Chef, besiegeln den Zusammenschluss, der 1998 endgültig vollzogen wurde

einem Schulgebäude noch nicht die kleinen Raum fand der Unterricht von 1789 bis 1813, berichtete, dass solche Ausbildung war eine Angele- also nicht ausreichend zum Leben, nicht mehr abgehalten wurden. Im Schlief aus Nottuln, August Schmale

er musste etwas hinzuverdienen.

Das hatte zur Folge, dass die Pastörer und Kötter. Die Familie Bertels re sich im Dorf mehrfach gegenüber heute Hof Schlautmann, in Nachbar- die beabsichtigte Auflösung der Bau-



Trafen sich am 8. März 2018 noch einmal vor ihrer alten Sinninger Schule (von links): Ludger chen aus Saerbecks Vergangenheit. Schulraum auch nicht. Althermeler, Erich Löckemann, Heinz Eilers, Bernhard Puckert, Albert Pölk, Heinz Reusken. Er verstarb am 8. März 1928 in Ib-

# In Sinningen wurde bereits um 1600 einigen Kindern Unterricht erteilt Erstes Schulhaus vor 194 Jahren

Galt früher in gutbetuchten Bürgerschichten eine ordentliche Ausbildung als erforderlich, so dachte man auf dem Lande anders.

Die Grevener Zeitung veröffentlichte im Jahr 1996 Auszüge aus der sehr ausführlichen Chronik der Westladbergener Bauerschaftsschule. Dort heißt es: "Den Eltern stand es frei, ihre Kinder unterrichten zu lassen oder nicht. Wegen des unregelmäßigen Unterrichts konnten die Kinder kaum so weit gebracht werden, dass sie ihren eigenen Namen zu lesen oder schreiben in der Lage waren". Ähnlich wird die Situation in der Bauerschaftsschule in Sinningen gewesen sein. Dennoch überrascht, dass im Gemeindearchiv bereits früh vom Unterricht hier berichtet wird. Das Lesen und Schreiben wird im Dorf bereits um 1600 einigen Kin- Die Schule um 1950, rechts der alte Teil von 1823 dern beigebracht, allerdings ist von Rede. Möglicherweise fanden die statt. Stunden im Pastorat statt, denn eine genheit des Pfarrers.

Erstmals wird für die Sinninger Während im Dorfe der Lehrer oft- Kinder zum Unterricht. Bauernschaft eine Schule schriftlich mals seine Fähigkeiten nutzte, um her einen Unterrichtsraum.

gen die Familie Bertels weiterhin tern die Kinder zum Unterricht. Aber könne. verbunden, so nennt sich ein Gerar- auch im Frühling, wenn viele Mändus Bertels 1749 "Ludimagister", be- ner sich im nahen Holland als Torfzeichnet sich 1770 Johan Bernadus stecher verdingt hatten, mussten die Bertels mit "Lehrer und Kötter" und Kinder bei der Aussaat helfen. noch 1803 Bernhard Bertels als Leh-

sogenannte Sommerkurse in Sinnin- im 19. Jahrhundert: Christoffer Das Einkommen eines Lehrers war gen und Westladbergen überhaupt Mersmann aus Warendorf, Angela Winter 1792 gingen in Sinningen 29 aus Darfeld, Caroline Knüppe aus

im Jahr 1733 erwähnt mit dem Hin- Beurkundungen oder andere amtli- richtete 1819 an den Landrat, dass Ascheberg, Heinrich Lefebre aus weis auf das Entgeld für Johann Ber- che Schreiben aufzusetzen, so war es die "unbedeutende Nebenschule in Langenhorst, Hermann Hölscher aus tels mit drei Schilling. Allerdings in der Bauernschaft ein landwirt- Sinningen nur noch in diesem Win- Ochtrup, Wilhelm Schröter aus Hawird mit dem Schreiben vom 7. Feb- schaftlicher Nebenerwerb. Der ter gehalten werde". Sie sei von ge- vert, Heinrich Benoldi aus Bochum, ruar 1733 der Pfarrer um eine Wie- Schulbesuch in Sinningen war wie ringem Nutzen, weil sie von keinem Hugo Kuhaupt aus Rhede. dereröffnung der Schule gebeten. in Westladbergen "unregelmäßig". approbierten Lehrer besetzt, kein Die Bitte wird am 3. Oktober 1735 Im Sommer mussten die Kinder auf Schulhaus vorhanden sei, auch gäbe zweiten Klassenraum und zwei Lehwiederholt. Es gab also bereits vor- den Feldern bei der Ernte helfen, es nicht genügend Kinder in der rerwohnungen. 1962 wurde die bau-Nur im Winter, wenn die Arbeit auf Bauernschaft, dass ein Lehrer vom erschaftsschule aufgegeben, nach-Mit dem Lehrerberuf ist in Sinnin- den Äckern ruhte, schickten die El- Entgeld für den Unterricht leben dem im damaligen Ortsteil Sinnin-Der Unterricht muss für einige

Jahre eingestellt worden sein. Dann 1975 im Zuge der kommunalen Neukam die Zeit der Preußen, die per Erlass eine Schulpflicht durchdrückten Letzter Lehrer an der Bauerschafts-- oftmals weiterhin gegen den Willen schule war Bernhard Wöstmann. Das der Bevölkerung auf dem Lande. Vor Schulgebäude wurde 1963 von Franz wohnte auf dem Hof Sinningen Nr.7, den Archidiakon in Münster gegen 194 Jahren muss nun das erste Löckemann gekauft und nach Schulhaus in Sinningen gebaut wor- gründlicher Renovierung zu einem schaft zu dem im März 2018 abge- erschaftsschule zur Wehr setzen den sein, denn in den Vikariatsakten Familienhaus umgebaut. Die Erinnebrochenen Schulgebäude. In einem mussten. Bernhard Terfloeth, Pastor Saerbecks sind erstmals für 1824 rung der älteren Sinningeran unbe-"zwei gute Schulgebäude in Saerbeck und Westladbergen" erwähnt.

Bekanntester Lehrer in Sinningen war Emil Frank. Der Oberschlesier Die letzten zehn Jahre der Bauerschaftsaus Kattowitz kam als 25jähriger schule in Sinningen nach Saerbeck und lehrte von April 1905 bis 1909 an der damaligen Bau- Die erste Erwähnung findet die Bauerschaftsschule in Saerbeck-Sinningen. Nach der Versetzung von Sinauch erstmalig die schönen Sagen auf dem Feld die Arbeit ruhte und aus dem ehemaligen Kreis Tecklen- die Kinder nicht mithelfen mussten.



Brochterbeck, Elisabeth Schlüter aus Amtmann Anton Schlamann be- Clarholz, Sophia Willermann aus

> 1922 erfolgte ein Anbau mit einem gen an der Ems eine neue Schule gebaut woren war. Diese Siedlung kam gliederung an die Stadt Emsdetten. schwerte Kindheitstage ist angesichts des alten Gebäudes geblieben.

erschaftsschule in Sinningen in der Saerbecker Schulchronik im Jahr ningen war er an der Bauerschafts- 1792. Sie war als sogenannte "Winschule Lehen tätig. Er verfasste etwa terschule" eingerichtet, d.h., sie wur-30 Romane, zehn Theaterstücke und de nur im Winter von den Bauernviele Kurzgeschichten. Er sammelte und Kötterkindern besucht, wenn burg. Emil Franks beste Erzählungen Die Eltern ließen sie, wenn überspielen im Raum Sinningen-Saer- haupt, nur in den Wintermonaten beck, Emsdetten und stecken voll zur Schule gehen; aber wärmer als von Geschichten. Sitten und Bräu- zuhause war es in dem armseligen

Fortsetzung auf der folgenden Seite

# **Die Sinninger Schule**





Das Ende der Sinningen Bauerschaftsschule erlebte der Lehrer Bernhard Wöstmann im Jahr 1962. Als er zehn Jahre vorher, zu Ostern 1952, von Sendenhorst nach Sinningen kam, befand sich das Schulgebäude in keinem guten Zustand. Spuren der vorausgegangenen schlechten Jahre der Nachkriegszeit waren noch zu erkennen.

Die Eltern Eduard Hankemanns warteten die Schule: Sie kamen vor Unterrichtsbeginn, um zu putzen. Im Winter schaufelten sie Schnee und heizten die großen Öfen in den beiden Klassenräumen an. Diese Hausmeistertätigkeit war Tradition bei den Hankemanns, schon die Großeltern verrichteten diese Arbeit.

zu Ostern 1952 die sogenannte Ober- die Jungen ihren Altersgenossen in gendspiele auch einmal in Sinninstufe, d.h. die Klassen fünf bis acht der Dorfschule oftmals überlegen, gen ausgetragen werden. Der 100mit insgesamt 63 Schülern. Frau Re- wie Bernhard Wöstmann sich erin- Meter-Lauf fand auf einem Feldweg, ling unterrichtete die Jahrgänge eins nerte: "Einmal haben wir sogar 12:1 Ball-Weitwurf auf dem Sportplatz gingen die Bauernsöhne unter ihnen bis vier. Die Kollegin wurde bereits gewonnen". Hauplehrer Hermann statt. So sahen die Leibesübungen, im Januar 1953 von Frau Wöste ab- Berg fungierte als Schiedsrichter und die Sportgestaltung, im Sommer aus; zu. Der Bulle drehte tatsächlich um gelöst. Die Schulwohnung war vom gestand gegenüber seinem Kollegen im Winter field der Sport aus, da kei- und trollte sich von dannen!" Nicht Kollegen Kemper besetzt, der schon aus der Bauernschaft: "Das hätte ne Halle zur Verfügung stand. in Reckenfeld unterrichtete. Er noch höher ausgehen können!" Zwimachte sie 1953 für Bernhard Wöst- schen den beiden Pädagogen be- früher so war: Die Kinder saßen auf anderen Wandertag aus. "Da sind wir mann und seine Familie frei. Bis da- stand ein gutes Verhältnis, denn Her- 13 Bänken: Notgedrungen mussten getürmt!" hin wohnte er bei Familie Schlaut- mann Berg half manchmal in Sin- aus zwölf viersitzigen Bänken nun

Zur Schule gehörte Grundbesitz. Bernhard Wöstmann wurde teilweinern, Schweinen und in der Freizeit zum Hobbygärtner.

Neben der Schule lag der Sportlem. Im Sommer spielte man über-



Bernhard Wöstmann übernahm wiegend Fußball. Und darin waren Wöstmann. So konnten die Bundejuningen beim Unterricht aus.

terricht oft Leichtathletik betrieben. Von den 63 Jugendlichen der Ober- zu den Bauernschaftsbewohnern. se zum Selbstversorger mit Hüh- Da konnten auch die Mädchen mit- stufe wurden 17 Schüler zu Ostern Ich sprach platt wie sie, und so vermachen. Meistens hatten sie beim 1953 entlassen. Sport jedoch das Nachsehen und

lernten statt dessen Handarbeiten. schen Wahlen gewählte Bürgermeis- war 1961 Schützenkönig. platz. So war die Sportunterrichts- "Sportgeräte besaßen wir kaum. Eine ter Saerbecks, Dr. Anton Gerdemann, Gestaltung für die Jungen kein Prob- Weitsprunggrube haben wir selbst und der Gemeinderat bemühten sich Jahr 1953 in der alten Sininnger gebaut", erinnerte sich Bernhard nach Kräften um geordnete Verhält- Schule eingeschult. Aus dieser ehe-Obergeschoss wohnte, teilen.

dern in einem Raum bedeutete für hatten. Sie nutzten noch einmal die die Lehrer Stress. Wie sehr das Leben Gelegenheit, ihre einstige Wirkungsin der Sinninger Bauernschaft mit stätte zu besuchen. Beim Blick in die der Schule verbunden war, beweist Vergangenheit wurden gemeinsame folgende Erinnerung von Bernhard Erinnerungen ausgetauscht, Klas-Wöstmann: "Im Winter übten wir oft senfotos und Namenslisten herumein Theaterstück ein, das wir zu gereicht, längst Vergessenes wieder Weihnachten den übrigen Schülern aufgefrischt. vorspielten. Einmal protestierten die Bürger, weil sie ausgeschlossen wa-

ren. Sie wollten das Stück auch sehen, so mussten wir die Aufführung für die Eltern wiederholen.

Zum Erteilen des Religionsunterrichtes kamen der Pastor oder auch der Kaplan nach Sinningen. Ansonsten waren die Lehrkräfte jener Zeit Allround-Kräfte", sie mussten in allen gängigen Fächern unterrichten. Bedeutsame Ereignisse im Schuljahr waren die Wandertage. Da nicht alle Schüler ein Fahrrad besaßen, gingen die Klassen zu Fruß. Ziele waren oftmals das Kloster Gravenhorst und der Teutoburger Wald mit der Schönen Aussicht in Riesenbeck, Bernhard Wöstmann berichtete schmunzeld von zwei Ereignissen auf den Wirtschaftswegen:

Einmal stand uns in einiger Entfernung ein ausgewachsener Bulle gegenüber. Ich dachte schon daran, mit den 40 Kindern umzukehren. Da mit Gebrüll und Stöcken auf das Tier so glimpflich ging es bei der Begeg-Wie es in den alten Dorfschulen nung mit einem Bullen auf einem

Befragt nach den schönsten Erin-Fünfsitzer gemacht werden; in der nerungen erzählte Bernhard Wöst-Neben Fußball wurde im Sportun- 13. Bank saßen "nur" drei Schüler. mann:"Ich hatte das beste Verhältnis standen wir uns". Er wurde sofort Der 1948 erste in freien demokrati- Mitglied in der Schützengilde und

Die letzte Schulklasse wurde im nisse an den drei Saerbecker Schu- maligen Klasse trafen sich am 8. len. So erschienen auch in Sinningen März in dem alten maroden Gebäubald Handwerker und bauten 1953 de, das in der Woche danach abgerissogar ein Badezimmer im Dach der sen wurde, noch einmal die ehema-Schule ein. Dieses musste sich die ligen Schüler Ludger Althermeler, fünfköpfige Familie mit der (unver- Erich Löckemann, Heinz Eilers, heirateten) Lehrerin Wöste, die im Bernhard Puckert, Albert Pölk und Heinz Reusken, die hier einst ge-Der Unterricht mit so vielen Kin- meinsam die Schulbank gedrückt

Fortsetzung auf der folgenden Seite

# Die Sinninger Schule

## Die Emanuel-von-Kettler-Schule

Mittwoch, 25. Juli 2018

Nr. 170 VED47

1962 wurde die Bauerschaftsschule Sinningen aufgelöst, nachdem die Ketteler-Volksschule in der Siedlung an der Ems fertig gestellt war. Die Ems war bis zu der kommunalen Neugliederung 1975 die Ortsgrenze zwischn Emsdetten und Saerbeck. Die Schüler des neunten und später auch des zehnten Jahrganges wurden mit Bussen zur Hauptschule nach Saerbeck transportiert. Bernhard Wöstmann unterrichtete ab 1962 in der Ketteler-Schule und später an der Buckhoffschule Emsdet-

Die Emanuel-von-Ketteler-Schule ist seit ihrer Gründung im Jahr 1962 stets eine besondere Schule gewesen. Die Geschichte der Schule ist durch die enge Verknüpfung mit dem Stadtteil Sinningen geprägt. Diese dezentrale Lage war immer wieder Bestandteil kritischer Äußerungen. Doch gerade diese Lage bietet viele Vorteile und Anregungen. Schon bei der Schuleinweihung wurde in der Presse über die Kettelerschule berichtet, dass sie eine der schönsten und großzügigst angelegten Schulen Die Emmanuel-von-Ketteler-Schule heute. des Landkreises Münster sei. Von dem Außengelände mit seinen vielfältigen Spiel-, Bewegungs- und Erkundungsmöglichkeiten profitieren die Schülerinnen und Schüler der EvK nun mehr seit 56 Jahren. Problematisch blieb der Sportunterricht, weil es keine Turnhalle gab. So richtete die Gemeinde Saerbeck 1968 in den Räumen, die vorher für den Hauswirtschafts- und Werkunterricht eingerichtet waren und die dafür in der Grundschule nicht mehr gebraucht wurden, durch Legen eines Schwingbodens einen behelfsmäßigen Gymnastikraum ein.

Weiterhin bestimmt auch die enge Verflechtung mit dem Stadtteil Sinningen das Schulleben. Den ausgeführten Überlegungen zur "Schule im Quartier" entsprechend, bildet Emanuel-von-Ketteler-Schule Die alte Schule am 8. März 2018, wenige Tage vor dem Abbruch. das Herz des Stadtteils Sinningen. Hier fühlen sich Jung und Alt wie in einer großen Familie. Durch lokale täten werden das Miteinander ge-



Adventsbasar.

Gewandelt hat sich in den letzten

fünfzig Jahren der Schulalltag. Das

pädagogische Team der Emanuel-

von-Ketteler-Schule bemüht sich

mehr denn je, in Zusammenarbeit

mit Kindern und Eltern, der Schule

ein leistungsfähiges und an den Be-

dürfnissen der Schülerinnen und

Schüler orientiertes Profil zu geben.

Seit 2010 besitzt die Emanuel-von-

Ketteler-Schule das Zertifikat, sich "Bildungs- und Gesundheitsschule"

zu nennen. Seit dem Schuliahr 2015/16 ist die Emanuel-von-Ket-

teler-Schule "Ort des gemeinsamen

Lernens". Schule ist in den letzten

Jahren immer mehr Lern- und Le-

bensort geworden. Vor diesem Hin-

vidualität angenommen fühlen und

ihren Fähigkeiten entsprechend ge-

fördert werden. Aus selbstbewussten Kindern werden mündige Individu-

en, die die Gesellschaft mitgestalten.



prägt, wie zum Beispiel zu Karneval, Traditionen und gemeinsame Aktivi- pflegt und das Leben im Stadtteil ge-

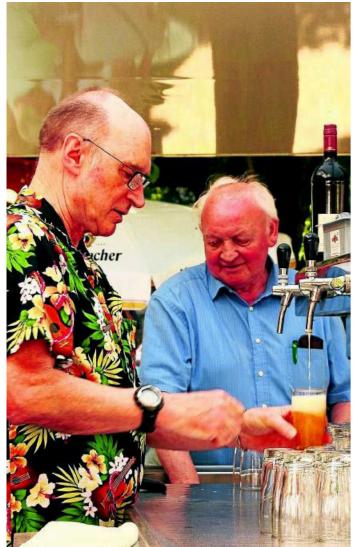
tergrund will das ganze Team der Schule eine Atmosphäre schaffen, in der alle Kinder erfolgreich miteinander lernen können. Dazu gehört vor allem, dass Kinder sich in ihrer Indi-

> 114 Schülerinnen und Schüler besuchen derzeit die EvK. Die Schülerschaft stammt hauptsächlich aus Sinningen, Veltrup, Hembergen, Austum und dem Baugebiet Ost. Einige Kinder kommen aufgrund des Schulprofils aus dem Stadtgebiet

**Die Quellen** 

- Festbuch 75 Jahre Bürgerschützenge sellschaft Sinningen, 1999
- Grevener Zeitung "Sinninger Schulaeschichte", 1996
  - Homepage der Emanuel-von Ketteler-Schule, Emsdetten-Sinningen

Entlassung Ostern 1955.



Josef Stolze, Bruno Jandraszyk, Bürgermeister Georg Moenikes.

Zu seinem zweiten Jazz-Frühschoppen hatte der Heimatbund am 27. Mai auf Deitmars Hof eingeladen. Gleichzeitig wurde die von Gabriele Wulf und Barbara Tillmann erstellte Ausstellung "Urlaub-s-reif" im August Holländer-Museum



Vorsitzender Bruno Jendraszyk.



Gabriele Wulf und Barbara Tillmann.

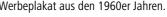


Werbeplakat aus den 1960er Jahren. Souveniers in der Ausstellung.



Im Bierwagen: Reinhard Pohl, Gerd Helmers.





# Mit Verständnis in Geborgenheit alt werden...

Die Farmhouse-Jazz-Band.



in der Mitte

Altenwohnheim St. Josef-Stift Am Markt 2-4 · 48282 Emsdetten

Telefon 02572 14-0 Telefax 02572 14-183 st-josef-stift@stiftung-st-josef.de

Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege

Ihre Ansprechpartnerin Petra Baumann



Altenwohnheim Kastanienhof Pankratiusgasse 6 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 949-0 Telefax 02572 949-222 kastanienhof@stiftung-st-josef.de

Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege

Ihre Ansprechpartnerin: Franziska Kossel Leitung Sozialer Dienst Einrichtungsleitung

# Altenwohnheim Sonnenhof

Karlstraße 5-11 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 87156-0 Telefax 02572 87156-100 sonnenhof@stiftung-st-josef.de

Ein Haus für

Menschen mit Demenz

Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege

Ihr Ansprechpartner Udo Uhlenbrock

## SeniorenZentrum Haus Simeon

Begleitetes Leben

Am Knie 8 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 94688-200 Telefax 02572 94688-100 haus.simeon@stiftung-st-josef.de

Vollstationäre-, Kurzzeit, Tages- und Nachtpflege

Ihr Ansprechpartner: Udo Uhlenbrock

## Hospiz "haus hannah"

Karlstraße 5-11 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 95107-0 Telefax 02572 95107-10 haus.hannah@stiftung-st-josef.de

Vollstationäre Hospizversorgung

Ihr Ansprechpartner: Michael Kreft

# Begegnungsstätte

Am Markt 2-4 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 14-190 · Telefax 02572 14-183 helmut.schnieders@stiftung-st-josef.de

Ihr Ansprechpartner: Helmut Schnieders



Treffpunkt im Herzen der Stadt Den Tag gemeinsam bunter gestalter

## BuntSTIFT

Frauenstraße · 48282 Emsdetten Telefon 02572 14-190 · Telefax 02572 14-183 helmut.schnieders@stiftung-st-josef.de Ihr Ansprechpartner:

**Helmut Schnieders** 



## **Betreutes Wohnen**

Am Markt 2-4 · 48282 Emsdetten betreutes.wohnen@stiftung-st-josef.de Ihre Ansprechpartner:





Wir informieren Sie und finden mit Ihnen die passende Lösung

## Senioren- und Pflegeberatung

Am Markt 2-4 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 14-504 · Telefax 02572 14-506 seniorenberatung@stiftung-st-josef.de

Ihre Ansprechpartner Regina Atzler, Hildegard Schlepper

Der Pflegedienst für Emsdetten und Umgebung Pflege mit Herz in Ihrem Zuhause Ambulanter Pflegedienst St. Josef

Frauenstraße 28 · 48282 Emsdetten Telefon 02572 9469999 · Telefax 02572 9498765 pflegedienst@stiftung-st-josef.de

Ihre Ansprechpartnerin:

Regina Atzler



hannah Jeder Abschied ist zugleich ein Ankon

**Betreutes Wohnen** 

Telefon 02572 14-191 · Telefax 02572 14-508

Veronika Hempen, Hildegard Schlepper

bewachet Augenblick riss das 8jährige brannte.Die Entstehungurdache ist verscheuchte und den gefüllten Söhnchen des Ackerers Josef Wilp zu noch unbekannt. Ahlinten eine mit kochendem Kaffee gefüllte Kaffeetasse an sich. Der Inhalt ergoss sich über das arme Opfer, das seinen schweren Brandwunden bald darauf erlag.

## 6.8.1918

Naturseltenheit. Auf dem Kolonate stelle niederlegten. Nießmann wuchs ein Roggenhalm mit 2 Aehren; ein ebenfalls voll ausgewachsener Roggenhalm mit 3 Aehren wurde auf dem Kolonate Westert, Ahlintel, gefunden.

## 12.08.1918

Vorsicht gegen Brandschäden. Mit der Brandversicherung allein ist es jetzt auf dem Lande nicht getan, denn wir brauchen das Getreide in erster Linie und nicht nur die Geldentschädigung. Ein besonderes Augenmerk auf unbekannte und verdächtige Personen, auch Kriegsgefangene, wird sich empfehlen. Ebenso haben mit "Feuerzeug spielende" Kinder schon manchen Brand verschuldet. 29.08.1918 Auf sie werden die Landwirte, vor allem auch die Sicherheitsorgane, ebenfalls ein wachsames Auge ha- cher in Straßen und auf Plätzen, Die Reichbekleidungsstelle, die sich ben müssen. Und der leichtfertige wird welk und fällt ab. Ueber die so unbeliebt gemacht hat durch die 19.10.1918 Raucher, deren blättriges Kraut heu- Stoppeln der Haferfelder weht be- Anordnung der Kleiderabgabe, die in Das Lichtspielhaus wartet am Sonntag nicht fehlen.

# Baterländischer Franenverein. Unterhosen

sum Raben tonnen Donnerstag nachmittag nach Uhr im Gt Bofephs Stift abgeholt werben.

Der Bor ftand

27. Juli eine große Hitzewelle geht. nach. Aller Erdahrung gemäß pflegt kurze Zeit darauf - etwa binnen 14 Tagen - 07.09.18 eine große Hitzewelle bei uns einzu- Ein setzen. Freilich unzuverlässig wie entstand am Dondas Wetter sind auch die Wetterre- nerstagabend ge-

Diebe besuchten in der Freitagnacht ling. Das Feuer den Obstgarten eines Westumer wurde rechtzeitig Landwirtes und ließen die ganze bemerkt Ernte mitgehen. An anderer Stelle konnte mit Hülfe drangen sie in einen Keller und nah- der men I Pfund Butter mit. Ein dritter bald Besuch galt der Molkerei; hier wur- werden., den die Diebe durch den Besitzer ein verscheucht.

Besitzwechsel. Das Winkeliann'sche entstand. Grundstück wurde zum Preise von 16 750 Mk. dem Viehhändler und Wirt B. Rod zugeschlagen.

die Unglückliche am nächsten Tag straße. Das Mobiliar konnte gerettet nen kleinen Säckchen mitgenomist. werden, während das Gebäude bis men werden, als plötzlich die hier Betrüblicher Unglücksfall. In einem un- auf die Umfassungsmauern nieder- seit Wochen aufgestellte Wache sie

Diebe plünderten in der vorletzten suchten die Diebe während der Nacht die Obstbäume eines Anwoh- Nacht nochmals ihrer Beute habhaft ners der Marienstraße. - An anderer zu werden, doch ohne Erfolg. Es ist Stelle wurden einige Pfund Zwiebeln bereits das zweite Mal, daß hier die ausgegraben. Die "anständigen" Die- Diebe bei ihrer Tat ertappt wurden be bezahlten das gestohlene Gut mit und verschärfte Wache wird schon einer Mark, die sie an der Ausgrabe- dafür sorgen, daß aus den umliegen-

# Bahnhofswirtschaft Em setten. Inh.: Beinr. v. d. Moft.

Anerfannt vorzügliche Rüche. Ralte und warme Speifen gn jeder Tageszeit! But gepflegte Beine und Biere, Ausichant von Spirituofen.

Biet-Beriand in Globus-Selbfeinicantern.

Ein früher Herbst kündigt sich an. Das ruhe in Frieden! Laub vieler Bäume, besonders soldigen sie sich über ihre bevorstehen- ist auf einen Vorschlag noch gekom- chern zu bieten. de große Luftreise. Der Höhepunkt men, der zur Ersparung von Män-

Kaminbrand Wohnhause des Herrn Cl. Schöl-Nachbarn gedämpft sodaß größerer Schaden nicht

Ihrer Beute verlustig wurden in der Nacht

Freitag zwei Obstdiebe, die in den Garten des Krankenhauses einge-Rucksack an sich nahm. Wohl verden Obstgärten die Langfinger fern- im Gange, das Abnehmen des Hutes gehalten werden.

Jahr am Montag, 16. September, früh der Bestrebungen als merkwürdige um 3 Uhr. Zu dieser Stunde sind alle und verschrobene Eigenbrödler be-Uhren wieder um eine Stunde zu- zeichnen lassen mußten. Jetzt wäre rückzustellen.

Kolon Franz Mucke gnt. Beckwer- empfehlen. In Kleinstädten, wo man mert, ist in der Nacht zum 14. Sep- einen großen Bekanntenkreis hat, ist tember im hohen Alter von fast 90 der Verschleiß eines Hutes durch das Jahren, nach 1tägigem Krankenlager zahllose am Tag sich immer wiedersanft entschlafen. Bis zum Tage vor holende Grüßen ganz erheblich. Die seinem Tode erfreute M. sich voller Männer würden übrigens die Erkörperlicher und geistiger Frische. Er leichterung, die ihnen damit er-

Der Gruß durch Abnehmen des Hutes. grüßen

Der deutschen Arbeit

gilt nicht zum wenigsten der Lorbeer des

Sieges. Bewundernd fteht die gange Welt vor

den Leiftungen deutschen Sleifes. Deutscher

Catkraft, deutichen Grauen und Mannern in

nimmermildem Schaffen file

Rüftung und Nahrung fet

Dreis und Ebre. Daterlands

Dank fei ihr Lohn, ihr An-

from 3n Crene und Aus-

dauer. Dentiche Arbeit

bilft den Sieg erringent

Schreibmaschinen= Papiere u. Rartons beftelle man bei ber Buchdruckerei 5. Lechte.

durch Neigen des Kopfes zu ersetzen. Die Bestrebungen haben sich nicht durchgesetzt und blieben Eigenart Die Sommerzeit endet in diesem einzelner Männer, die sich wegen es an der Zeit, die Bestrebungen wieder aufzunehmen. Die Reichsbekleidungsstelle hätte allen Anlaß, sie zu Der älteste Einwohner unserer Gemeinde, unterstützen und von sich aus zu wüchse, gewiß auch mit Freuden be-

te vielfach bedenkliche Funken reits der kühle Wind. Seit einigen Ta- jüngster Zeit die Bevölkerung auffor- wieder mit einem großen Schlagersprüht, darf in dieser Aufstellung gen rüsten sich auch die Schwalben dert, ohne Rücksicht auf Stand und programm auf. Ein großes Orchester zu ihrer großen Reise. Diese munte- Geschlecht zwecks Schonung der wird wie am vergangenen Sonntag ren Segler der Lüfte sieht man ietzt. Strumpfvorräte in bloßen Füßen mit die Vorführungen begleiten. Hoffentvielfach auf den Drähten der Tele- Holzsandalen zu gehen, (was ihr im lich unterstützt zahlreichster Besuch graphenleitungen, und ihrem Ge- Volksmund den Spitznamen Reichs- die Spielleitung in dem Bestreben, zwitscher nach zu urteilen, verstän- entkleidungsstelle eingebracht hat) möglichst Erstklassiges den Besu-

Ein ehrlicher Kriegsgefangener. Ein des Jahres ist überschritten, es geht nerhüten ohne Zweifel betragen kriegsgefangener Franzose, beschäfdem Herbst entgegen. Der Sommer, würde. Bei dem Mangel an Filz ist eitigt im hies. Josefsstift, fand auf der auf den so große Hoffnung gesetzt ne solche Ersparung nicht ohne Straße einen Zwanzigmarkschein, wurde, hat leider nicht gebracht was wirtschaftliche Bedeutung. Es han- den er sofort dem Fundbureau des Große Hitze in Sicht, Über Paris trifft die man vorher von ihm erwartete, hof- delt sich um das Grüßen der Männer hies. Amtes überbrachte. So findet Meldung ein, daß über die Vereinig- fentlich holt der Herbst das von sei- durch Hutabnehmen. Schon Jahre man unter unsern Feinden doch ten Staaten von Amerika seit dem nem Vorgänger Versäumte noch vor dem Kriege waren Bestrebungen noch mal ein rechtdenkendes Ge-

## 08.11.1918

Werfen mit Knallfrö-

Unfug. Als einen recht groben Unfug ist das schen zu bezeichnen. welchem Sport die schulentlassene Jugend sich zur Zeit hingibt. Man scheut sich sogar nicht, die angezündeten Feuerkörper in die Läden zu werfen. Abgeshen von dem groben Unfug müßte der Verkauf solcher unnützer Gegenstände in dieser ernsten Zeit dem Kaufmanne, der solche Sachen anbietet, zu denken geben.

Viele Straßennamen 1908 nach Vornamen bezeichnet

# "Einförmig" und "farblos"

Rund 490 Straßen gibt es in Emsdetten, 1985 waren es etwa 300, und im Jahr 1908 waren es erst 78, von denen allein 22 durch Vornamen gebildet wurden. Das geht aus dem alphabetischen Straßenverzeichnis hervor, das die damalige Gemeindevertretung Emsdetten 1908 aufgestellt hat. Auch heute sind Straßennamen noch oft nach Vornamen benannt: Karlstraße, Bernhardstraße, Josefstraße, Emmastraße, Marthastraße und viele mehr.

Bernhard Riesenbeck kritisierte schon 1920 in "Die Heimat", Blätter des Heimatbundes Emsdetten, die Straßenbenennung nach Vornamen. Sie seien "einförmig" und "farblos". Doch gerade in den Straßennamen solle die Erinnerung an die Vorzeit festgehalen werden. "Die überliefer- Die Rheiner Straße hieß bis 1908 Neustraße. ten bodenständigen namen wie Alte Stiege, Bütengängsken, Dieckstiege, Hand genommen, als man zur Taufe es Friedrichsstraße, Karlsstraße, Wil-Prozessionsweg, Simmeriß, uppen (der Straßennamen) schritt", schreibt helmsstraße." Hüewel und andere, die einen An- Riesenbeck. "Überwiegend sind spruch darauf hatten, gehalten zu männliche Vornamen vertreten, das von 1908 ist auch, dass sämtliche Bewerden, in Ehren gehalten zu wer- holde Geschlecht hat ungünstiger zeichnungen das Grundwort "Straden, sind mit einem Federstrich be- abgeschnitten. Der Grund hierfür ist ße" enthalten. Denn um 1908 galt in macht noch heute Vorschläge, bevor seitigt worden." Doch sind diese al- mir nicht bekannt. Ob unsere Mit- Emsdetten "Straße" als vornehmer einzelne Straßen oder Straßen in eiten Namen selbst über 100 Jahre bürgerinnen, die nunmehr mit allen als "Gasse", "Stiege", "Weg" oder nem gesamten Wohngebiet ihre Nanach der Einführung der aktuellen staatsbürgerlichen Rechten ausge- "Gängsken". Dazu meint Riesenbeck: men erhalten. Nach Beratung der Bezeichnungen noch vielen Emsdet- stattet sind, das jetzt noch ohne ge- Dieses sind gutdeutsche Namen, de- Namen in dem zuständigen Austenern geläufig.

durch Vornamen gebildete Straßen- haft. - Wenn man eber glaubte, ohne ein Irrtum, dass ein hochtönender Heimatbundes an. Die Mitglieder des bezeichnungen. Ihre Bedeutung Vornamen nicht auskommen zu Name Einfluss auf die Schätzung ei- Heimatbundes achten besonders dakann man heute fast nicht mehr können, dann hätte man sich in der ner Straße habe. Das Sprichwort rauf, dass Namen nicht zu schwierig feststellen. Anzunehmen ist, dass die Wortbildung auch dem bekannten "Kleider machen Leute" gilt für Stra- auszusprechen sind, damit es bei der Wilhelmstraße zu Ehren Kaiser Wil- Sprachgesetz fügen müssen: Alle ßennamen nicht. helms I. so genannt wurde, um 1900 Vornamen stehen als Bestimmungshieß sie noch "Alte Stiege". "Man hat ort in Zusammensetzung im Wesfal- Emsdetten noch eine "Witwerstiege" keine Verwechselung gibt. | Emsdettewahrscheinlich den Kalender zur le (Genitiv). Sprachlich richtig heißt und eine "Kohlstiege". Die Kohlstiege ner Volkszeitung vom 3.9.1985



Auffällig im Straßenverzeichnis harnischten Protest oder Streik über nen unsere hochstrebende Zeit ver- schuss für Kultur, Sport und Freizeit An deren Stelle traten häufig sich ergehen lassen, ist mir zweifel- ständnislos gegenüber steht. Es ist nimmt der Rat oft die Vorschläge des

Neben der "Alten Stiege" gab es in

ist die heutige Kirchstraße, die Witwerstiege die Frauenstraße. Auch die Rheiner Straße führte früher einen anderen Namen: Aus einer Karte von 1868 geht hervor, dass sie zu der Zeit noch "Neustraße" hieß. Die Gründe der Umbenennung lassen sich heute nicht mehr mit Sicherheit feststellen.

Während der Zeit des Dritten Reiches wurden auch einige Straßen umbenannt. Die NSDAP verabschiedete während der ersten Sitzung der Gemeindevertretung 1933 folgenden Dringlichkeitsantrag: Die Frauenstraße wurde zur Hindenburgstraße, der Platz am Ehrenmal (Sanduferplatz) in Hindenburgplatz, die Emsbückenstraße (heute Emsstraße) in Adolf-Hitler-Straße und der Platz an der Emsbrückenstraße/Ecke Bahnhofstraßein Adolf-Hitler-Platz umbenannt. Nach 1945 gab man den Straßen ihre alten Bezeichnungen zuriick.

Aufgrund der neuerschlossenen Baugebiete gibt es immer mehr Straßen in Emsdetten. Der Heimatbund Schreibung keine Probleme und bei gleich auszusprechenden Namen

# Seit 1958 Stadtranderholung für Kinder aus kinderreichen Familien

# **Abwechslungsreiches Programm**

er und 1960er Jahren undenkbar und um 8.30 Uhr zur Unterkunft im Saal sicht" der Fürsorgerin Frl. Schute von nicht finanzierbar, gemeinsam in den der Gaststätte Budde-Heimann in Ahder Emsdettener Stadtverwaltung und Ferien zu verreisen. Als erste Stadt im lintel gebracht und um 17.30 Uhr wie- einigen Realschülerinnen drei Wonördlichen Münsterland führte Ems- der abgeholt. Sie erhielten täglich drei chen ihrer Sommerferien in der Ausdetten 1958 eine Stadtranderholung Mahlzeiten und nahmen unter der flugsgaststätte Korthues in Burgsteinfür Kinder aus kinderreichen Familien Leitung einer sozialpädagogischen furt verbrachten. Die Kinder waren ein, um diese Familien in den Ferien Fachkraft und vier Helfern an einem zwischen neun und elf Jahren alt und zu entlasten. Initiatoren waren der abwechslungsreichen Programm teil. evangelische Pfarrer Walter Schröder amtes, Stadtamtmann Franz Schwid- men mit insgesamt 111 Kindern er- stück wurden für Gruppen mit bis zu Maßnahme. dessen. An der ersten Stadtranderho- weitert werden. 1962 waren es 173 12 Kindern Wanderungen, Spiele usw. ligten sich 42 Kinder aus kinderrei- nehmerzahl mit 315 Kindern erreicht. ging das Programm, möglichst im chen Familien und von Vertriebenen. Damals war Emsdetten die geburten-Die Eltern zahlten pro Kind einen An- stärkste Stadt Deutschlands im Verteil von 22,50 DM. Der Landschafts- gleich zu den Städten und Gemeinden verband Westfalen-Lippe gewährte ei- über 10000 Einwohnern. nen Zuschuss von 945 DM, die Stadt Emsdetten trug den Fehlbetrag von Korthues in Burgsteinfurt das Ziel. In leisten konnten. Zudem ging die Zahl

Für viele Familien war es in den 1950- freitags jeden Morgen mit dem Bus kinderreichen Familien unter "Auf-

Bereits zwei Jahre später musste die damaligen Surholtschule am Grün-

einem EV-Artikel aus dem Sommer der in Frage kommenden Kinder zu-Die Kinder wurden von montags bis 1964 ist zu lesen, dass 72 Kinder aus rück. Die Teilnehmerzahl lag ab 1973 des Stadtdirektors. Emsdetten 1977

kamen alle aus dem Einzugsgebiet der Korthus, Stadtarchiv. Freien, weiter.



Fotoalbum von 1964, Stadtranderholung bei

und der damalige Leiter des Jugend- Stadtranderholung auf zwei Maßnah- ring. Nach dem gemeinsamen Früh- bei etwa 110 bis 115 Kindern in einer

Bis heute ist die Stadtranderholung lung vom 4. bis 22. August 1958 betei- Kinder, 1968 wurde die höchste Teil- angeboten. Nach dem Mittagessen ein fester Bestandteil des Betreuungsprogramms für Schulkinder in den Ferien. Die Stadt Emsdetten koope-Ab 1970 ließ das Interesse an der riert erfolgreich mit den freien Trägern Stadtranderholung langsam nach, der Jugendhilfe, um Eltern während weil sich immer mehr Familien einen der Schulferien zu entlasten, wichtiger 1964 war erstmals die Gaststätte eigenen Urlaub mit ihren Kindern denn je angesichts der Berufstätigkeit beider Elternteile.

| Quellen: Emsdetten 1945-1976. Bericht

# Emsdetten im Verkehrsverband Münsterland

der Stadt Emsdetten zu sehen. Ergänzugsbereich. Auch das Amt Emsdet-Zeitungsinserate.

Bis Sonntag, 26. August ist die Son- dert war. 1928 initiierte der Verband gen. Schon damals vernetzte sich der Das Amt Emsdetten setzte sich in den derausstellung "Reif für den Urlaub- ein Verzeichnis aller Hotels, Gasthöfe Verband mit Heimatvereinen und 1920er Jahren immer wieder vergebs-reif" im August-Holländer-Museum und Privatpensionen für seinen Ein- warb mittels Rundfunk und durch lich bei der Eisenbahndirektion

Handelskammer Münster angeglie- die Einrichtung von Jugendherber- karten, Wanderkarten, Wanderführer. chen.

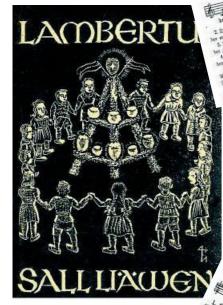
Münster dafür ein, dass auch Eil- und zend zu dieser Ausstellung sei er- ten schrieb alle in Frage kommenden Ziele des Verkehrsverbands waren Schnellzüge in Emsdetten hielten. wähnt, dass vor etwa 100 Jahren in Betriebe an, sich dort verzeichnen zu die Schaffung von Radfahrwegen, Wunsch war eine direkte Verbindung Emsdetten der Begriff "Tourismus" lassen. Außerdem war jedes Amt auf- einheitlichen Wegebezeichnungen, nach Süddeutschland, Köln, Aachen durchaus schon bekannt war. Das gerufen, die besonderen Schönheiten Orientierungstafeln an den für Wan- und Elberfeld. Dennoch konnten die Amt Emsdetten wurde in den 1920er des Ortes zu vermerken. Der Ver- derungen in Betracht kommenden Emsdettener damals mit dem Zug Jahren Mitglied im Verkehrsverband kehrsverband unterstützte die Durch- Bahnhöfen. Des Weiteren der Einsatz schon beispielsweise die Nordseebä-Münsterland, der der Industrie- und führung von Schulwanderungen und von Sonderzügen, Sonntagsrückfahr- der Norderney und Borkum errei-

Das Lambertusfest

# Mit Fackeln um die Pyramide

Das Lambertusfest ist ein Laternen- Martins-Umzug als Laternen-Fest fest, das seit der Mitte des 18. Jahr- dem Lambertus den Rang abzulauhunderts jedes Jahr am 18. Septem- fen droht - die Erhaltung des traditiber im westfälischen Münsterland gefeiert wird. Ursprünglich feier-

ten Knechte und Mägde mit Gesang und Tanz mit dem Fest den Wechsel der Jahreszeit. Die Lieder und Tänze, auch Käskenspiele genannt, sind ein wesentliches Element des Lamber-



Lamberti-Liederheft von 1949 sowie Noten und Liedertexte.

tusbrauches. Dazu wurden Lichterkränze aufgehängt und Kerzen an die Straßen gestellt, um die mit Wein und Gesang fröhlich herumgetanzt wurde. Später wurden aus Holz Pyramiden gebaut, mit Grün geschmückt und pflegt. Auch wenn inzwischen der "Dumme Liese", die Wasser holen

onellen Kreisspiels und der sowohl weltlich als auch religiös ("Guter Freund, ich frage Dir") ausgerichteten Liedertexte haben sich etliche Münsteraner auf ihre Fahgeschrie-

Kurz nach Einbruch ziehen die Kinder mit soll, nicht fehlen. ihren Eltern

Mond und Sterne" und "Ich geh mit vergangenen Jahr teilgenommen. Im meiner Laterne...", die bereits Oma Anschluss an den Umzug finden und Opa als Kinder gesungen haben, Spiele an der Burg statt. werden angestimmt. Die Laternen werden nach dem Umzug in die Py- Hollinger Grundschule durch. Hier ramiden gesteckt. Am bekanntesten kann aber noch nichts zu dem gekost' dien Hei..." Dazu bilden den.

die Kinder einen Kreis The state of the s ten "Buer".

den Bauern, und singen auf Platteutsch. Nun wird der Bauer mit einer Familie und ganzen Haushalt ausgestattet, sucht sich nacheinander aus

dem Kreis eine Frau, ein Kind, eine angezündet. Dieser Brauch zum Ge- Magd, einen Knecht, zum Schluss eidenktag an den Bischof, Märtyrer nen Pottlecker aus und stellt sie den und späteren Heiligen Lambert von Kindern vor. Am Ende bekommt der Maastricht wird bis zum heutigen "Buer" dann einen Schubs. Natürlich Tag von den Münsterländern ge- darf bei diesen Spielen auch die



Lamberti am Sandufer um 1956

Ein Lamberti-Umzug findet am und Großel- Montag, 17. September, um 19 Uhr tern durch die Stra- an der Stichstraße am Brookweg Näßen. Traditionelle Lambertus- he Spatzenweg statt. Etwa 50 Kinder ieder wie "Laterne, Laterne, Sonne, mit Eltern und Großeltern haben im

Einen weiteren Umzug führt die ist wohl das Kreisspiel "O Buer, wat nauen Termin und Ort gesagt wer-

Aus: Kirche und Leben-Lexikon; Westfäum den verkleide- lische Nachrichten 14.9.2008

■ Lambert wurde um 672 Nachfolger des heiligen Theodard als Bischof von Maastricht. Seine Ernennung wurde von König Childerich II. bestätigt. Als dieser 675 ermordet wurde, hatte dies die Absetzung Lamberts durch Ebroin zur Folge. Sieben Jahre lang lebte der Bischof als Verbannter in der Abtei Stavelot (Belgien). Nach dem Sturz Ebroins kehrte er auf seinen Bischofsstuhl zurück und ordnete seine Diözese in den folgenden zwei Jahrzehnten von Grund auf neu. Seinen Tod fand Lambert durch einen Streit mit dem Grafen Dodo um die Immunitätsrechte der Kirche gegenüber der staatlichen Macht. Dodo ließ den Kirchenmann in dessen Wohnung durch zwei bezahlte Täter erdolchen. Weil Lambert dies betend und ohne Gegenwehr hinnahm, wurde er bald als Märtyrer verehrt. Sein Leichnam wurde zunächst nach Maastricht überführt, später, bei der Verlegung des Bischofssitzes nach Lüttich, dorthin zurückgebracht. Die Reliquien wurden während der französischen Revolution vernichtet.



Die von dem Künstler Prof. Theo Heiermann entworfenen Fenster

Fotos: Dieter Schmitz

# Heimatbund besichtigt die Heilig-Geist-Kirche

# Ungewöhnliches Gotteshaus

Interessantes und Wissenswertes über die Hollinger Heilig-Geist-Kirche wusste Hedwig Bröcker am Dienstagabend bei einer Führung den Mitgliedern des Arbeitskreises für Ahnenforschung und Geschichte

des Emsdettener Heimatbundes zu zügen zur heimischen Industrie in berichten. Sie schilderte den Besu- die Kirche zu bringen und widerzuchern die Eigenarten und Besonder- spiegeln. Beispiele waren der Tepkamp zeigte an Hand einer Bilder- stoff. schau den Werdegang des im Jahr

1969 den Wettbewerb für Kirche und staltet. Für Umgestaltung nahm Pfar-

Ausstellungsstücke rund um den Urlaub

das er dann mit einer ungewöhnlich schachtelte, wabenartigen Deckenkonstruktion aus Stahlbeton-Fertigteilen errichtete. Eine Idee war es auch, die Arbeitswelt Emsdettens mit Be-

1973 eingeweihten Gotteshauses von gel an dem Bau ein; die großen Be- Boot, der unter anderem die Kreuzi- te sind stets gut besucht. Der Zusamden ersten Planungen bis heute auf. tonflächen wurden gegen Kinker gungsgruppe über dem Altar schuf menhalt ist in der Gemeinde hier ist Architekt war der im ehemaligen ausgetauscht, ein Glockenturm kam und auch die Fenster entwarf. Durch sehr hoch", betonte er in seinem Plä-Braunsberg/Ostpreußen geborene einige Jahre später dazu, und 1993 ihn ist auch die Kirche sehr bildreich Dieter Georg Baumewerd. Der hatte wurde die Kirche komplett umgegeworden. Gemeindezentrum Heilig-Geist in rer Franz Lutum den Bildhauer und dieser Kirche: "Hier leben noch viele Denkmalschutz.



heiten des Gebäudes. Reinhold Wiet- pichboden und das Kreuz aus Kunst- Gespannt folgten die Teilnehmer den Ausführungen von Hedwig Bröcker.

Ab 1984 stellten sich jedoch Män- Maler Prof. Theo Heiermann mit ins junge Familien, und die Familienfes-

dover. Eine ähnliche Kirche von demselben Architekten steht in Josef Krüler warb für den Erhalt Emmmerich am Niederrhein unter

# "URLAUB-s-reif" im August-Holländer-Museum

# "Urlaub machen" lange Zeit ein Fremdwort

Noch bis Sonntag, 28. August ist im August-

der-Museum die Ausstel-LAUB-



urlaubsgesetz vom 8. Januar 1963 legte erstmals gesetzlich fest, dass ein Mindesturlaub von 24 Werktagen als Erholungsurlaub bei Lohnfortzahlung genommen werden musste, doppelt so viele wie 1954. Nicht

s-reif" zu sehen. Für zuletzt dieses Gesetz brachte die Reidie meisten Arbeit- sewelle ins Rollen, Italien und Spanehmer war "Urlaub nien waren die neuen Urlaubsziele, machen" bis weit in die durch Pauschalreisen erschwingdie Nachkriegszeit lich wurden. Anhand von Fotos, An-Fremdwort. sichtskarten und Souvenirs beleuch-Aber es gab auch tet die Ausstellung verschiedene Asdie kleinen Aus- pekte der schönsten Zeit des Jahres zeiten vom Alltag vom Beginn des 20. Jahrhunderts bis wie Betriebsaus- in die 1970er Jahre. flüge, Ausflüge

| Geöffnet ist die Ausstellung bis Sonnund Wanderungen in die nähere tag, 26.8.2018, mittwochs bis sonntags Umgebung. Das Bundes- von 15 bis 18 Uhr.



# Aus den Fachbereichen



Vienndüwel fahren nach Schloss Clemenswerth

# Der Stern im Emsland

jährlich eine Halbtagsfahrt an. Diese kleine Jubiläumsfahrt führte in diesem Jahr ins Emsland nach Schloss Clemenswerth bei Sögel. Dieses Schloss wird auch "Stern im Emsland" genannt. Das Schloss mit den acht Pavillons wurde in den Jahren 1737 - 1747 nach den

Plänen des bekannten Barockarchi- wurde das Schloss, welches mit Fres- der Möglichkeit zu einem Imbiss. Für tekten Johann Conrad Schlaun im ken und Wandteppichen mit ver- alle Ausflügler war es ein erlebnisrei-

melfahrt-Fresken" ausgestatte anlage weltweit Schlosskapelle. Unter dem Al-

Autrag des Fürstbischof von Münster schiedenen Jagdszehnen ausgestattet cher Nachmittag. Gerhard Helmers

Seit 15 Jahren bietet die "Vienndü- Clemens August 1700-1761 als Jagd- ist. Es ist eines der sehenwertsten welgruppe" des Heimatbundes all- schloss erbaut. Die Führung ging zu- Kulturdenkmäler Norddeutschlands nächst in die mit "Maria-Him- und die einzige erhaltene Alleestern-

In einem der Pavillons ist das tar ruhen die Gebeine des Hei- Schloss-Café untergebracht. Hier war ligen Bischof und Martyrer für die Emsdettener der Kaffeetisch Fructuosus. Dieser Kapelle ist gedeckt. Viele unternahmen noch eiauch das Kloster der Kapuzi- nen Spaziergang durch die 42 Hektar ner-Mönche, welches heute große Parkanlage oder besuchten die noch aktiv ist, mit dem ro- Ausstellungen in den einzelnen Pamantischen Klostergarten an- villons. Auf der Rückfahrt wurde in gegliedert. Besonders bestaunt Elte noch eine Pause eingelegt mit

# NiëKultur

Mächtig häw de Tiet sick wannelt, auk wänn't sick üm 'n Kiärkhof han-

In lange Riegen dicht bineen, dat will vondag nich jedereen.

Begräbnis krig ,ne niä Kultur, dat lnäschkern häff Konjunktur.

,ne Urne de brück weinig Platz, wäd auk billiger dann de Satz.

Gaas anonym so unner't Gräs,s o mannigeen dat sicher päss.

In Friedwald unnern dicken Baum, doch wiërfinn kaas dän Platz kaum.

Rächt friälick sall et dao dann sien, bi Hasen Wildschwien un Kanien.

Wat no tot üöwerläggen wäör, Memoariam Gorden, 'ne guete Stiär.

Daomet se häbt dann kin'n Last. von Gäörtners wäd hier't Graw up-

Weil Kinner träckt oft wiet inne Wiält, nicheen is dao well't Graw bestellt.

Baol wäd de Kiärkhof nu to graut, all's ännert sick, auk mät dän Daut.



# Sprichwörter

"Mannslüe giëwt gään daomet an, wu lang se met den söllwen Anzug harümlapt. Fraulüe daokiëgen beklagt sick gään, wu lang se dat sölwe Kleed driägen

"De Ehemann, dat is 'n Kärl, de, wenn he äs'n Askepott reinmakt häw, dän Anschien maken will, dat he ,t gaase Huus putzt häw."

"Et wass een heeten Sunndag. Gaas lang trock sick de Sunndagsmiss hen. Alle Lüe, de nao nich innick wassen, wochten up dat Enne von de Priäg. Dao kamm ächten ut de Kiärk son ,n hell Stimmken: "Mama, is dat ümmer nao Sunndag?"

"De miästen Wichter willt leiwer schön äs gescheit sien, weil de miästen Mannslüe biätter kieken äs denken küent."

"De Pastor sagg äs up eene Hochtiet: "Wi Geistlicken wassen fien harut, wenn wi för eene Truung soviël Geld kreegen, äs de Rechtsanwaolt för ´ne Scheidung."

"Vösöök nie nich, ännere so to maken, äs du sölwst büs. Du wees jä, un usse leiwe Häer weet et auk, dat een von diene Sort noog is."

"Nich dat ick bange sin vüör ´t Stiäwen, nä dat nich. Ick was bloß an Leiwsten

"Villicht härren de Öllern viël mäehr Freide an üöhre Kinner, wenn se sick klaormöken, dat de Film von de Kinnertiet kine tweemaol afflöpp.

"Mak de nicks drut, wenn du äs heestrig büs, well flistert, de glöw m´ alls."



# Dat Wunner

De Football-WM, wi freieden us drup un wüör'n ratz ut't Hüsken, Dütskland stigg up.

Wiältmester wäer'n, auk in leste Sekunne dat häbb wi so gän, so een gaas grautet Wunner.

Un Mittwoch, dao wüör et für us dann ut, dat Spiël wüör vorbi, un wi fluogen drut.

Dann häbb wi beliäwt no een gaas grautet Wunner: De Ball, de blew rund, un de Wiält gönk nich unner

# Emsdettener Heimatblätter

Wegen der regen Nachfrage

# **Zweite Auflage von** "Gruß aus Emsdetten"



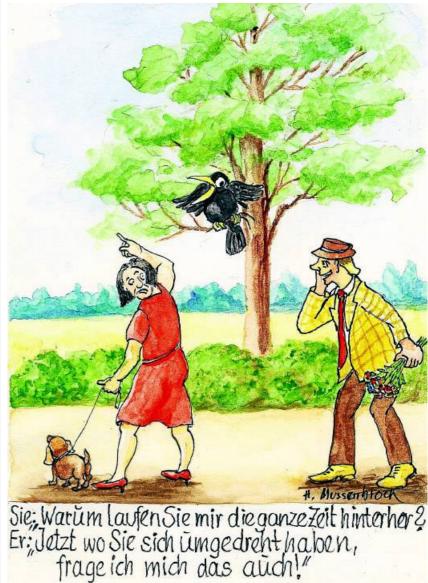
Schon seit Monaten ist der 2013 erschienene Bildband "Gruß aus Emsdetten" ausverkauft. Nun hat sich der Heimatbund entschlossen, eine zweite, überarbeitete Auflage herauszu-

Das Buch erscheint voraussichtlich Mitte August und wird 36,95 Euro kosten. Das Erscheinungsdatum wird aber rechtzeitig in der Emsdettener Volkszeitung bekannt ge-

Vorbestellungen sind bereits jetzt möglich beim Heimatbund, Mühlenstraße 26, zu den Bürozeiten Montags bis Freitags von 11 bis 12 Uhr sowie bei Buch und Kunst.



## Cartoon



Zeichnung:Heinz Mussenbrock

# **Schule Veltrup** wird wieder aufgebaut

Die in der Nacht vom 7. auf den 8. Oktober 2017 durch ein Feuer zerstörte Veltruper Schule (Bild oben) wird wieder aufgebaut. Das unter Denkmalschutz stehende Gebäude wurde in den letzten Jahren von dem Motorrad-Club "Red Wisdom" als Clubheim genutzt. Die Mitglieder hoffen, dass das Gebäude zu dem im August anstehenden Clubjubiläum so weit wieder hergestellt ist, dass das Fest dort gefeiert werden kann, berichtet Architektin Magdalene Drüing bei der Präsentation des aktuellen Standes (Bild unten).



## Veranstaltungen von August bis Dezember Pättkesfahrt, 14 Uhr., Opel Elmer

Sa. 11. August Sa. 25. August Mi. 29. August Sa. 8. Septtember So. 9. September

Sa. 22. September Mi. 26. September Sa. 6. Oktober Mi. 10. Oktober Sa. 20. Oktober Mi. 31. Oktober Sa. 3. November Sa. 17. November Mi. 28. November

Moosessen, 10 Uhr, C & A Wölte Küeraobend, 18.30 Uhr, Café Buntstift Sa. 1. Dezember Nikolauswanderung, 14 Uhr, Hof Deitmar

## Öffnungszeiten der Museen

mittwochs bis sonntags (montags u. dienstags geschlossen)

15 bis 18 Uhr

## Familien- und Geschichtsforschung

Der Arbeitskreis für Familienforschung und Geschichte Emsdettens trifft sich jeden zweiten Dienstag im Monat um 18.30 Uhr auf Hof Deitmar. Interessierte sind herzlich willkommen

## Fahrten:

2. bis 5. August Mi. 22. August Fr. 16. November Zwillbrock - niederländisches Grenzgebiet Edam - Amsterdam, Käse und Grachten Märchenhaft: Winterzauber Kloster Dalheim

Pättkesfahrt, 14 Uhr, Westumer Kapelle

Plattdeutscher Morgen, 10.30 Uhr, Café Bunt-

Küeraobend, 18.30 Uhr, Café Buntstift

Pättkesfahrt, 14 Uhr, Noel-Stavermann

Küeraobend, 18.30 Uhr, Café Buntstift

Herbstsingen, 18.30 Uhr, St. Josef-Stift

Pättkesfahrt, 14 Uhr, St. Joseph-Kirche

Küeraobend, 18.30 Uhr, Café Buntstift

Pättkesfahrt, 14 Uhr, C & A Wölte

Pättkesfahrt, 14. Uhr, Heilig-Geist-Kirche

Pättkesfahrt, 14 Uhr, C & A Wölte



# Nehmen Sie uns mit in den Urlaub!

 Tauschen Sie einfach Ihre gedruckte EV durch unser digitales Angebot.

So sind Sie auch im Urlaub bestens informiert.

